Организация Объединенных Наций S/PV.3362



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Сорок девятый год

3362-е заседание

Пятница, 8 апреля 1994 года, 18 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Китинг .... (Новая Зеландия)

Члены:	Аргентина	г-н Карденас
	Бразилия	г-н Сарденберг
	Китай	г-н Хэ Яфей
	Чешская Республика	г-н કованда
	Джибути	г-н Ширех
	Франция	г-н Ладсу
	Нигерия	г-н Айева
	Оман	г-н Ас-Самин
	Пакистан	г-н Маркер
	Российская Федерация	г-н Сидоров
	Руанда	г-н Абимана
	Испания	г-н Педауйе
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Гомерсалл
	Соединенные Штаты Америки	г-н Грей

Повестка дня

Положение в Грузии

94-85380 (R)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.
Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Section, room C-178), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 18 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Грузии

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1994/397, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности.

После консультаций с членами Совета Безопасности я был уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета:

> "Совет Безопасности приветствует завершение третьего раунда переговоров между грузинской и абхазской сторонами по вопросу о всеобъемлющем политическом урегулировании конфликта под эгидой Организации Объединенных Наций и при помощи Российской Федерации как содействующей стороны, в котором приняли также участие представители Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).
>
> Совет считает подписание в Москве 4 апреля 1994 года "Заявления о мерах по политическому урегулированию грузино-абхазского конфликта" (S/1994/397, приложение I) и "Четырехстороннего соглашения о добровольном возвращении беженцев и перемещенных лиц" (S/1994/397, приложение II) обнадеживающим событием, закладывающим основу для дальнейшего прогресса в деле урегулирования конфликта.
>
> Совет призывает обе стороны строго соблюдать прекращение огня и другие обязательства в соответствии с указанными соглашениями и использовать атмосферу конструктивного сотрудничества, возникшую в ходе переговоров, для решения других ключевых вопросов урегулирования.
>
> В этом контексте Совет выступает в поддержку дальнейшего увеличения численности размещенного персонала Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) до предельного показателя, установленного в резолюции 892 (1993), если Генеральный секретарь считает, что условия на месте делают это целесообразным.
>
> Совет вновь заявляет о своей поддержке возвращения всех беженцев и перемещенных лиц в их дома в безопасных условиях в соответствии с международным правом и согласно положениям Четырехстороннего соглашения и призывает стороны выполнить обязательства, которые они уже взяли на себя в этой связи.
>
> Совет подчеркивает важность достижения существенного прогресса на пути к политическому урегулированию в ходе следующих раундов переговоров, с тем чтобы Совет Безопасности мог адекватным образом рассмотреть вопрос о возможном учреждении сил по поддержанию мира в Абхазии, Республика Грузия.
>
> Совет выражает в этой связи надежду на достижение плодотворных результатов в рамках деятельности Четырехсторонней комиссии по беженцам и перемещенным лицам, которая начинает свою работу в Сочи 8 апреля 1994 года, и на переговорах между сторонами, имеющих целью создать условия для возможного учреждения сил по поддержанию мира и продолжения консультаций по вопросу о политическом статусе Абхазии, которые должны быть созваны соответственно 12 и 19 апреля 1994 года.
>
> Совет приветствует усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его Специального представителя по Грузии,

направленные на достижение всеобъемлющего политического урегулирования в Абхазии, Республика Грузия, на основе принципов, изложенных в его соответствующих резолюциях, и ожидает скорейшего представления Генеральным секретарем доклада, как это предусмотрено в резолюции 906 (1994) от 25 марта 1994 года".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1994/17.

На этом Совета Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 45 м.